

## ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### Článok 1 Zmluvné strany

|                            |                                                                   |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>1.1. Objednávateľ:</b>  | Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky |
| Sídlo:                     | Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava                              |
| Zastúpený:                 | Ing. Jozef Vančo, generálny tajomník služobného úradu             |
| Bankové spojenie:          | XXXXXX                                                            |
| IBAN účtu:                 | XXXXXX                                                            |
| IČO:                       | 00 68 11 56                                                       |
| DIČ:                       | 2020796338                                                        |
| IČ DPH:                    | SK2020796338                                                      |
| (ďalej len „Objednávateľ“) |                                                                   |

**a**

|                         |                                                                                        |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.2. Zhotoviteľ:</b> | TREXIMA Bratislava, spol. s r.o.                                                       |
| Sídlo:                  | Drobného 29/3431, 844 07 Bratislava                                                    |
| Zastúpený:              | Ing. Géza Mihály, CSc., konateľ                                                        |
| IČO:                    | 31 364 381                                                                             |
| DIČ:                    | 2020343996                                                                             |
| IČ DPH:                 | SK2020343996                                                                           |
| Bankové spojenie:       | XXXXXX                                                                                 |
| IBAN účtu:              | XXXXXX                                                                                 |
| BIC:                    | XXXXXX                                                                                 |
| Telefón:                | XXXXXX                                                                                 |
| Fax:                    | XXXXXX                                                                                 |
| Email:                  | XXXXXX                                                                                 |
| Zapísaný:               | v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel:<br>Sro, vložka číslo: 6288/B |

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

## Článok 2

### Úvodné ustanovenia

- 2.1. Účelom tejto zmluvy je odborná koordinácia procesov na trhu práce smerujúcich k zabezpečeniu súladu dopytovej a ponukovej stránky trhu práce vrátane procesov riadenia inovácií v rámci zisťovania alebo predvídania potrieb na vykonávanie pracovných činností na pracovných miestach na trhu práce podľa jednotlivých sektorov národného hospodárstva. Rovnako tiež zabezpečenie kontinuálnej udržateľnosti, kvalitatívneho vývoja, systematickej inovácie, efektívneho využívania, prevádzkovania a údržby systému monitorovania a predvídania potrieb trhu práce a prenosu požiadaviek zamestnávateľov do vzdelávania a prípravy pre trh práce za aktívnej účasti sociálnych partnerov s podporou informačného systému Národnej sústavy povolání (ďalej len „IS NSP“) a aktualizovanej národnej klasifikácie zamestnaní SK ISCO-08. Cieľom je systematicky rozvíjať proces zjednocovania odborníkov jednotlivých inštitúcií, sociálnych partnerov v aktívnej práci zameranej na zvyšovanie zamestnanosti a znižovanie nezamestnanosti, zlepšovanie zamestnatel'nosti a zvyšovanie produktivity v Slovenskej republike, mobilizovať všetkých účastníkov trhu práce do rozvoja požadovaných zručností pracovných síl v jednotlivých sektoroch národného hospodárstva v súlade s ich strategickými zámermi, vytvárať podmienky na systematické a cieľavedomé prepojenie dopytu po kvalifikovaných zamestnancoch zo strany zamestnávateľov v konkrétnych profesijných a kvalifikačných štruktúrach. Cieľom jednotlivých aktivít tohto tripartitného multifunkčného národného projektu je pokračovať v zosúladiení systému celoživotného vzdelávania so súčasnými a očakávanými potrebami a požiadavkami zamestnávateľov na kvalifikovanú pracovnú silu, zvyšovanie ekonomickej aktivity a znižovanie nezamestnanosti prostredníctvom tvorby pracovných miest za účelom zvyšovania príjmov štátneho rozpočtu hrubého domáceho produktu (ďalej len „HDP“) v SR.
- 2.2. Realizácia predmetu zmluvy umožňuje plniť medzinárodné záväzky a úlohy vyplývajúce pre Slovenskú republiku z nasledovných dokumentov:
- a) **Európa 2020** - Stratégia na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu s národným cieľom dosiahnuť 72% podiel zamestnaného obyvateľstva vo veku 20-64 rokov,
  - b) **nariadenia a odporúčania EÚ**, a to najmä: Závery Rady EÚ zo dňa 18. mája 2015 o posilňovaní medziodvetvovej politickej spolupráce s cieľom účinne riešiť sociálno-ekonomické výzvy, ktorým čelia mladí ľudia; Odporúčanie Rady EÚ, ktoré sa týka Národného programu reforiem Slovenska na rok 2015 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Slovenska na rok 2015 zo dňa 13. mája 2015 (COM (2015) 274); Odporúčanie Rady EÚ týkajúce sa vykonávania hlavných usmernení pre hospodárske politiky členských štátov, ktorých menou je euro (COM(2015) 251) zo dňa 13. mája 2015; Rozhodnutie rady o usmerneniach politík zamestnanosti členských štátov (COM/2015/098 final návrh) zo dňa 2. marca 2015; Hodnotenie výziev v oblasti rastu, prevencie a nápravy makroekonomických nerovnováh a výsledkov hĺbkových preskúmaní podľa nariadenia (EÚ) č. 1176/2011 zo dňa 26. februára 2015; Rozhodnutie rady zo dňa 6. mája 2014 o usmerneniach pre politiky zamestnanosti členských štátov (2014/322/EÚ); Program EÚ pre nové zručnosti a nové pracovné miesta zo dňa 23. novembra 2010 (COM(2010) 682) a.i.,
  - c) **Národná stratégia zamestnanosti Slovenskej republiky** do roku 2020 vydaná uznesením vlády SR č. 665 zo dňa 17. 12. 2014 k Národnej stratégii zamestnanosti Slovenskej republiky do roku 2020 bod 4.1.1. „Doplniť a aktualizovať Národnú sústavu povolání v súlade s vývojom na trhu práce a v súlade so zákonom o službách zamestnanosti a zabezpečiť jej implementáciu ako základného rámca pre tvorbu systémového riešenia

prenosu potrieb trhu práce do systému celoživotného vzdelávania na základe Národnej sústavy kvalifikácií.“;

- d) **Programové vyhlásenie vlády SR** na roky 2016 až 2020,
- e) **Národný program reforiem SR 2015**, ktoré prispievajú k naplneniu národných cieľov, ktoré sú v súlade so stratégiou Európa 2020 a ďalšími nariadeniami a odporúčaniami EÚ;
- f) **Operačný program Ľudské zdroje** na programové obdobie 2014 - 2020 bod 3.1.2., s definovaným výsledkom: „Zlepšenie adaptability zamestnancov a podnikov lepšou identifikáciou sektorovej potreby zručností na trhu práce a dopytu po kvalifikovanej pracovnej sile prostredníctvom Národnej sústavy povolání, ktorá bude databázou podľa európskych štandardov s opismi nárokov trhu práce na pracovné miesta“.

### Článok 3

#### Predmet zmluvy

3.1. Predmetom zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať dielo, ktoré pozostáva z

- 3.1.1. **komplexnej odbornej a metodicko-technickej koordinácie rozvoja a inovácie systému monitorovania a predvídania potrieb trhu práce v Slovenskej republike**, tj. zabezpečenie súladu dopytovej a ponukovej stránky trhu práce vrátane procesov riadenia inovácií v rámci zisťovania alebo predvídania potrieb na vykonávanie pracovných činností na pracovných miestach na trhu práce podľa jednotlivých sektorov národného hospodárstva a IS NSP, so zreteľom na zlepšenie prístupu na trh práce, zlepšenie adaptability zamestnancov a podnikov lepšou identifikáciou sektorovej potreby zručností na trhu práce a dopytu po kvalifikovanej pracovnej sile v rámci požiadaviek na odborné vedomosti, zručnosti a schopnosti potrebné na vykonávanie pracovných činností na pracovných miestach na trhu práce pri využití zriaďovateľskej a riadiacej funkcie aliancie k sektorovým radám, výkonnej funkcie sektorových rád vrátane hodnotenia ich funkčnosti a efektívnosti alianciou, a to v rozsahu a spôsobom ďalej uvedeným v tejto zmluve;
- 3.1.2. **vypracovania a odovzdania** všetkých výstupov (najmä analýzy, štúdie, výsledky, správy o činnosti, metodika a iné výstupy podľa zmluvy) Objednávateľovi, a to v termínoch podľa tejto zmluvy;
- 3.1.3. v nadväznosti na bod 3.1.1. aj kontinuálne napĺňanie, inovovanie a metodicko-technické zabezpečenie, prevádzkovanie, údržba a funkčnosť **IS NSP**,

(ďalej len „dielo“).

3.2. Záväzku Zhotoviteľa uvedenému v bode 3.1. a v bode 3.3. zodpovedá záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonanie a odovzdanie diela v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve zmluvnú cenu podľa článku 6 zmluvy.

3.3. Predmetom zmluvy je tiež udelenie súhlasu Zhotoviteľa (licencie) Objednávateľovi na používanie informačného systému NSP v inovovanej verzii, ktorá bude výsledkom plnenia predmetu tejto Zmluvy ako inovovaná verzia IS NSP. Súčasťou inovovanej verzie IS NSP budú aj databázy, na ktoré sa vzťahujú osobitné práva Zhotoviteľa k databázam, pričom Zhotoviteľom udelená licencia bude Objednávateľovi oprávňovať aj na použitie týchto databáz. Licencia je Objednávateľovi udelená v rozsahu a spôsobom dohodnutým touto zmluvou.

## Článok 4

### Rozsah a spôsob plnenia predmetu zmluvy

- 4.1. Zhotoviteľ vykoná dielo podľa pokynov Objednávateľa, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté niečo iné, v nasledovných častiach:
- 4.1.1. **Aktivita č. 1:** „Zabezpečenie riadiacej činnosti aliancie prostredníctvom sektorovo riadených inovácií, činnosť sektorových rád, ich pracovných skupín v súlade so strategickými úlohami v rámci Národnej stratégie zamestnanosti SR“, (ďalej len „aktivita č. 1“),
- 4.1.2. **Aktivita č. 2:** „Sektorovo riadené prispôsobenie sa pracovníkov zmenám v dopyte trhu práce po pracovnej sile a sektorové východiská pre systém celoživotného vzdelávania s osobitným zameraním na vzdelávanie a odbornú prípravu mladých ľudí“, (ďalej len „aktivita č. 2“),
- 4.1.3. **Aktivita č. 3:** „Implementácia požiadaviek zamestnávateľov a strategických úloh rozvoja ľudských zdrojov do systematickej charakteristiky štandardných nárokov trhu práce na jednotlivé pracovné miesta“, (ďalej len „aktivita č. 3“),
- 4.1.4. **Aktivita č. 4:** „Tvorba komplexných informačných zdrojov pre sektorové partnerstvá, rozširovanie a aktualizácia Informačného systému NSP, zabezpečujúceho kompatibilitu klasifikácií a číselníkov a relevantný zdroj informácií pre rozhodovacie procesy vedúce k efektívnemu trhu práce“, (ďalej len „aktivita č. 4“),
- 4.1.5. **Aktivita č. 5:** „Sektorové inovácie v súlade s dobrými skúsenosťami v krajinách EÚ“, (ďalej len „aktivita č. 5“),
- (aktivity č. 1 až č. 5 uvedené v bodoch 4.1.1. až 4.1.5. zmluvy ďalej spoločne ako „aktivity“)
- 4.1. Časť diela podľa bodu 4.1. Zhotoviteľ zrealizuje v súlade s prílohou č. 1b tejto zmluvy **„Špecifikácia, cena a harmonogram plnenia predmetu zmluvy“** (ďalej len „príloha č. 1b“), a to priebežne vo všetkých etapách plnenia predmetu tejto zmluvy počas celého trvania projektu definovaného v bode 2.1 zmluvy a počas trvania účinnosti tejto zmluvy. Výstupy z jednotlivých častí diela Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi v lehote najneskôr do 48 (štyridsaťosem) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
- 4.2. Zhotoviteľ je povinný dokumentovať priebežnú realizáciu častí diela uvedených v bode 4.1. tohto článku zmluvy, dosiahnuté výsledky a odporúčania prostredníctvom úvodnej správy, priebežných správ a záverečnej správy.
- 4.3. Zhotoviteľ vykonáva dielo v úzkej súčinnosti s Objednávateľom. V prípade, ak Objednávateľ nedá Zhotoviteľovi osobitné pokyny, týkajúce sa spôsobu vykonania diela podľa tejto zmluvy, postupuje Zhotoviteľ pri vykonávaní diela samostatne.
- 4.4. V prípade, ak je požiadavka alebo pokyn Objednávateľa nedostatočne určitá/ý alebo neúplná/ý, alebo k jej/jeho spracovaniu je potrebné poskytnutie dodatočných informácií a podkladov zo strany Objednávateľa, Zhotoviteľ je povinný najneskôr do 2 pracovných dní od prevzatia požiadavky alebo pokynu písomne vyzvať Objednávateľa na poskytnutie

dodatočných informácií a podkladov k požiadavke alebo k pokynu a Objednávateľ je povinný dodatočné informácie a podklady poskytnúť najneskôr do 3 pracovných dní od prevzatia výzvy na ich poskytnutie. V prípade neposkytnutia dodatočných informácií a podkladov zo strany Objednávateľa nie je Zhotoviteľ povinný postupovať podľa danej požiadavky alebo pokynu Objednávateľa a hľadá sa na nich, akoby neboli Zhotoviteľovi dané.

4.5. Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo Objednávateľa.

4.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve. Ak Zhotoviteľ bude pri vykonávaní diela spolupracovať s tretími osobami, Objednávateľ v súlade s ustanovením § 41 zákona o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) určil nasledovné pravidlá pre zmenu subdodávateľov počas trvania tejto zmluvy:

4.7.1. zoznam známych subdodávateľov v čase uzavretia tejto zmluvy je uvedený v prílohe č. 3 tejto zmluvy „**Zoznam známych subdodávateľov**“ (ďalej len „príloha č. 3“), ktorá je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy,

4.7.2. zmenu subdodávateľa Zhotoviteľ písomne oznámi Objednávateľovi najneskôr 5 pracovných dní pred jej uskutočnením s uvedením obchodného mena subdodávateľa, adresy sídla subdodávateľa, IČO subdodávateľa; resp. mena a priezviska subdodávateľa, trvalého pobytu subdodávateľa a rodného čísla subdodávateľa, podiel subdodávok v percentách, ako aj údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia,

4.7.3. zmenou subdodávateľa nie je dotknutá zodpovednosť Zhotoviteľa za plnenie podľa tejto zmluvy,

4.7.4. v prípade, ak je nahradzovaný subdodávateľ držiteľom akéhokoľvek oprávnenia na výkon činnosti, certifikátu alebo iného dokladu požadovaného Objednávateľom vo verejnom obstarávaní, je Zhotoviteľ povinný súčasne s písomným oznámením podľa bodu 4.7.2. tohto článku predložiť dotknuté oprávnenie alebo certifikát alebo iný doklad, ktorého držiteľom je navrhovaný subdodávateľ,

4.7.5. v prípade, ak nahradzovaný subdodávateľ preukázal v dotknutom verejnom obstarávaní podmienky účasti za uchádzača, je zhotoviteľ povinný predložiť k písomnej žiadosti o zmenu subdodávateľa aj doklady na preukázanie dotknutej podmienky účasti,

4.7.6. Objednávateľ si výslovne vyhradzuje právo písomne s uvedením dôvodov odmietnuť kedykoľvek a akéhokoľvek subdodávateľa Zhotoviteľa, ak tento subdodávateľ nevykonáva preukázanú (príslušnú) časť predmetu zmluvy v rovnakej kvalite ako Zhotoviteľ bez toho, že by mal Objednávateľ nárok na akúkoľvek kompenzáciu alebo náhradu. Zhotoviteľ je v takomto prípade povinný okamžite vykonať všetky potrebné úkony na to, aby s odmietnutím subdodávateľom ukončil spoluprácu na plnení tejto zmluvy,

4.7.7. subdodávateľ na žiadosť Objednávateľa poskytne úplnú súčinnosť tretím osobám, ktoré sú v zmluvnom vzťahu s Objednávateľom a s predchádzajúcim súhlasom Objednávateľa im poskytne potrebné vysvetlenie všetkých otázok spojených s plnením tejto zmluvy,

4.7.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že len po dohode s Objednávateľom oboznámi subdodávateľov so všetkými ustanoveniami tejto zmluvy a zodpovedá Objednávateľovi za to, že činnosti vykonávané subdodávateľmi budú vykonané v súlade so zmluvou. Zároveň zodpovedá za to, že nebude subdodávateľmi porušený zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. V prípade, že Zhotoviteľ poverí plnením časti predmetu zmluvy inú osobu, zodpovedá za jej plnenie spôsobom, akoby jej plnenie vykonal sám. Predmetným ustanovením nesmú byť dotknuté práva

vyplývajúce zo zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.  
4.7.9. Každý subdodávateľ musí byť podľa § 11 ZVO zapísaný v Registri partnerov verejného sektora.

- 4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo s využitím expertov, ktorých uviedol vo svojej ponuke na preukázanie splnenia podmienky účasti týkajúcej sa jeho technickej a odbornej spôsobilosti podľa ustanovenia § 34 ods. 1 písm. g) ZVO (ďalej len „experti“). Zoznam expertov je uvedený v prílohe č. 4 tejto zmluvy „**Zoznam expertov**“ (ďalej len „príloha č. 4“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 4.2. V prípade zmeny alebo nahradenia experta/ov, ktorí nie sú v postavení subdodávateľa/ov Zhotoviteľa, platia obdobné pravidlá ako pre zmenu subdodávateľov podľa bodu 4.7 tohto článku s výnimkou bodu 4.7.9. tohto článku.

## **Článok 5**

### **Termíny plnenia**

- 5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady a na vlastné nebezpečenstvo, riadne, včas, s odbornou starostlivosťou a zodpovedne vykonať dielo, a to v lehote do 48 (štyridsaťosem) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, ak v bode 5.4 tohto článku zmluvy nie je uvedené inak.
- 5.2. Po spustení prevádzky zabezpečí Zhotoviteľ podporu informačného systému NSP, odstraňovanie vzniknutých chýb a nedostatkov na základe požiadaviek Objednávateľa spôsobom a v lehote stanovenej v tejto zmluve. Počas celej doby účinnosti tejto zmluvy bude Zhotoviteľ kontinuálne zabezpečovať podporu IS NSP a prevádzku webovej platformy IS NSP, a zároveň v lehotách stanovených v tejto zmluve bude zabezpečovať inováciu IS NSP a odstraňovanie vzniknutých chýb a nedostatkov na základe požiadaviek Objednávateľa, a to v zmluve dohodnutým spôsobom.
- 5.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť a dodať informačný systém NSP v inovovanej verzii IS NSP funkčný a v lehote stanovenej podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa tak, aby jeho vytvorením alebo riadnym použitím nedošlo k zásahu do autorského práva, alebo iného práva z priemyselného, alebo iného duševného vlastníctva tretej osoby. Inovovaná verzia IS NSP bude prístupná prostredníctvom webového rozhrania. Spolu s inovovanou verzou IS NSP Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi dokumenty a súbory uvedené v bode 7.6. tejto zmluvy.
- 5.4. Časti diela sú dodávané postupne v 18 (osemnástich) etapách. Zhotoviteľ vypracuje z každej etapy plnenia predmetu zmluvy písomnú správu, ktorá obsahuje popis príslušných výstupov, odovzdávaných v danej etape a ktorú s príslušnými písomnými výstupmi predloží Objednávateľovi na pripomienkovanie v listinnej podobe na adresu sídla Objednávateľa a v elektronickej podobe na email: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, a to najneskôr do uplynutia lehoty definovanej v tabuľke nižšie ako „termín plnenia“:

| <b>Etapy plnenia predmetu</b> | <b>Vypracované správy a výstupy</b> | <b>Termín plnenia</b>                                                   |
|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1. etapa                      | Úvodná správa                       | Do uplynutia jedného (1) kalendárneho mesiaca od účinnosti tejto zmluvy |

|           |                        |                                                                                        |
|-----------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. etapa  | Priebežná správa č. 1  | Do uplynutia dvoch (2) kalendárneho mesiacov od účinnosti tejto zmluvy                 |
| 3. etapa  | Priebežná správa č. 2  | Do uplynutia troch (3) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy                 |
| 4. etapa  | Priebežná správa č. 3  | Do uplynutia šiestich (6) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy              |
| 5. etapa  | Priebežná správa č. 4  | Do uplynutia deviatich (9) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy             |
| 6. etapa  | Priebežná správa č. 5  | Do uplynutia dvanástich (12) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy           |
| 7. etapa  | Priebežná správa č. 6  | Do uplynutia pätnástich (15) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy           |
| 8. etapa  | Priebežná správa č. 7  | Do uplynutia osemnástich (18) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy          |
| 9. etapa  | Priebežná správa č. 8  | Do uplynutia dvadsiatich jedna (21) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy    |
| 10. etapa | Priebežná správa č. 9  | Do uplynutia dvadsiatich štyroch (24) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy  |
| 11. etapa | Priebežná správa č. 10 | Do uplynutia dvadsiatich siedmich (27) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy |
| 12. etapa | Priebežná správa č. 11 | Do uplynutia tridsiatich (30) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy          |
| 13. etapa | Priebežná správa č. 12 | Do uplynutia tridsiatich troch (33) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy    |
| 14. etapa | Priebežná správa č. 13 | Do uplynutia tridsiatich šiestich (36) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy |

|           |                        |                                                                                                                                      |
|-----------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15. etapa | Priebežná správa č. 14 | Do uplynutia tridsiatich deviatich (39) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy                                              |
| 16. etapa | Priebežná správa č. 15 | Do uplynutia štyridsiatich dvoch (42) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy                                                |
| 17. etapa | Priebežná správa č. 16 | Do uplynutia štyridsiatich piatich (45) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy                                              |
| 18. etapa | Záverečná správa       | Do uplynutia štyridsiatich ôsmich (48) kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto zmluvy, resp. do dátumu uvedeného v bode 9.1. zmluvy |

5.5. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do 14 (štrnásť) pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy bude Objednávateľom ustanovený Riadiaci výbor Národnej sústavy povolání (ďalej len „Riadiaci výbor“), ktorý je oprávnený počas plnenia predmetu zmluvy vystupovať v mene Objednávateľa. Riadiaci výbor je oprávnený posudzovať a odsúhlasovať splnenie jednotlivých častí diela, ako aj prevziať Zhotoviteľom odovzdané správy, výstupy a je oprávnený za Objednávateľa podpisovať Akceptačné protokoly, ktorými sa preukáže úplné alebo čiastočné splnenie predmetu tejto zmluvy. Zhotoviteľ je oprávnený zúčastniť sa na každom rokovaní/zasadnutí Riadiaceho výboru, vyjadrovať sa k plneniu predmetu zmluvy a podávať vysvetlenia. Na zasadnutí Riadiaceho výboru má zástupca Zhotoviteľa poradný hlas. Objednávateľ je povinný upovedomiť Zhotoviteľa o zasadnutí Riadiaceho výboru najmenej tri pracovné dni vopred.

5.5.1. Riadiaci výbor, ako nadriadený orgán, riadi a koordinuje činnosť subjektov podieľajúcich sa na tvorbe a aktualizácii NSP v súlade s vývojom na trhu práce a na základe zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5.5.2. Riadiaci výbor NSP tvoria:

- a) predseda Riadiaceho výboru, zástupca Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR,
- b) zástupcovia Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR (3 osoby),
- c) zástupca Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR,
- d) zástupca Ministerstva hospodárstva SR,
- e) zástupca Ministerstva vnútra SR,
- f) zástupca Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR,
- g) zástupca Ministerstva dopravy a výstavby SR,
- h) zástupca Ministerstva zdravotníctva SR,
- i) zástupca Ministerstva kultúry SR,
- j) zástupca Úradu vlády SR,
- k) zástupca Štatistického úradu SR,
- l) zástupca Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny,



- m) zástupca Asociácie zamestnávateľských zväzov a združení SR (ďalej len „AZZZ SR“),
- n) zástupca Republikovej únie zamestnávateľov (ďalej len „RÚZ“),
- o) zástupca Konfederácie odborových zväzov SR (ďalej len „KOZ SR“),
- p) zástupca Združenia miest a obcí Slovenska.

5.5.1. Povinnosťou Zhotoviteľa je zabezpečovať organizačno-technické, metodické a koordinačné práce súvisiace so zvolávaním, organizáciou a vyhodnocovaním činnosti Riadiaceho výboru. Interval rokovaní Riadiaceho výboru musí byť v súlade s predkladanými výstupmi určenými v tomto článku v bod 5.4.

- 5.1. V prípade uplatnenia si pripomienok Objednávateľa k jednotlivéj správe alebo výstupom, je Objednávateľ povinný pripomienky zaslať Zhotoviteľovi najneskôr do desať (10) pracovných dní od Zhotoviteľovho doručenia správy alebo výstupu na pripomienkovanie.
- 5.2. Zhotoviteľ je povinný pripomienky uplatnené zo strany Objednávateľa zapracovať, zohľadniť, resp. poskytnúť k nim vyjadrenie a zaslať v lehote do desať (10) pracovných dní odo dňa doručenia pripomienok na opätovné pripomienkovanie Objednávateľovi podľa bodu 5.6. tohto článku zmluvy. V prípade, ak Objednávateľ neuplatní žiadne pripomienky v lehote podľa bodu 5.6. tohto článku zmluvy, Zhotoviteľ je povinný odovzdať jednotlivú správu alebo výstup Riadiacemu výboru v listinnej a elektronickej podobe, a to najneskôr do piatich (5) pracovných dní od uplynutia lehoty na uplatnenie pripomienok.
- 5.1. Zhotoviteľ nadväzne na jednotlivé správy uvedené v bode 5.4. tohto článku zmluvy vypracuje záverečnú správu, v ktorej zhrnie, okrem priebehu poslednej etapy, aj celý priebeh plnenia predmetu zmluvy a definuje návrhy a odporúčania.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že za ukončenie každej jednotlivéj etapy z etáp uvedených v bode 5.4. zmluvy sa bude považovať protokolárne odovzdanie a prevzatie príslušnej písomnej správy a písomných výstupu/ov, ale až po zapracovaní pripomienok od Objednávateľa, a to podpísaním Akceptačného protokolu Zhotoviteľom a predsedom Riadiaceho výboru, resp. iným povereným členom Riadiaceho výboru. Akceptačný protokol podľa predchádzajúcej vety je vypracovaný v 4 vyhotoveniach a jeho vzor je uvedený v prílohe č. 2 „Vzor akceptačného protokolu“ (ďalej len „príloha č. 2“), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že za splnenie predmetu zmluvy v celom rozsahu sa bude považovať protokolárne odovzdanie a prevzatie písomnej záverečnej správy a podpísanie Akceptačného protokolu po poslednej osemnástej (18.) etape v 4 vyhotoveniach Zhotoviteľom a predsedom Riadiaceho výboru, resp. iným povereným členom Riadiaceho výboru.
- 5.4. Ak v lehote podľa bodu 5.6. tohto článku zmluvy nebudú zo strany Objednávateľa vznesené žiadne pripomienky k odovzdávanému plneniu, považuje sa príslušný Akceptačný protokol za odsúhlasený v posledný deň uvedenej 10-dňovej lehoty a Objednávateľ (prostredníctvom predsedu Riadiaceho výboru) je povinný Akceptačný protokol podpísať. Pre odstránenie právnych pochybností, v prípade, ak budú splnené podmienky podľa tohto bodu tohto článku Zmluvy (Akceptačný protokol bude odsúhlasený, resp. sa považuje za odsúhlasený) a Objednávateľ odmietne Akceptačný protokol napriek tomu podpísať, považuje sa Akceptačný protokol za Objednávateľom riadne podpísaný.

## Článok 6

### Cena a platobné podmienky

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za plnenie predmetu tejto zmluvy (t.j. cena diela) je vo výške **17 947 936,- EUR bez DPH** (slovom sedemnásť miliónov deväťstoštyridsaťsedemtisíc deväťstotridsaťšesť eur bez DPH), t. j. **21 537 523,20 EUR s DPH** (slovom dvadsaťjeden miliónov päťstotridsaťsedemtisíc päťstodvadsaťtri eur s DPH). Celková konečná cena diela uvedená v tomto bode zmluvy tvorí súčet cien jednotlivých etáp diela, ktoré sú detailne špecifikované v prílohe č. 1a „Cenotvorba“ tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 1a“).
- 6.2. Cena uvedená v bode 6.1. tohto článku zmluvy zahŕňa náhradu všetkých nákladov, hotových výdavkov vynaložených Zhotoviteľom pri plnení predmetu zmluvy a Zhotoviteľ nemá okrem ceny diela uvedenej v bode 6.1. zmluvy nárok na poskytnutie ďalších peňažných plnení v súvislosti so zhotovením diela podľa tejto zmluvy.
- 6.3. Cenu dohodnutú zmluvnými stranami zaplatí Objednávateľ na základe osemnástich (18) samostatných faktúr, ktoré Zhotoviteľ doručí Objednávateľovi po odovzdaní správ a výstupov z jednotlivých etáp, a to nasledovne:

| <b>Etapy plnenia</b>                | <b>Vypracované správy</b> | <b>BSK bez DPH (v EUR)</b> | <b>BSK s DPH (v EUR)</b> | <b>SVK bez DPH (v EUR)</b> | <b>SVK s DPH (v EUR)</b> |
|-------------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|
| 1. etapa                            | Úvodná správa             | 89 705,07                  | 107 646,09               | 715 546,93                 | 858 656,31               |
| 2. etapa                            | Priebežná správa č. 1     | 86 997,61                  | 104 397,13               | 693 950,39                 | 832 740,47               |
| 3. etapa                            | Priebežná správa č. 2     | 85 643,87                  | 102 772,65               | 683 152,13                 | 819 782,55               |
| 4. etapa                            | Priebežná správa č. 3     | 82 936,41                  | 99 523,69                | 661 555,59                 | 793 866,71               |
| 5. etapa                            | Priebežná správa č. 4     | 81 582,68                  | 97 899,21                | 650 757,32                 | 780 908,79               |
| 6. etapa                            | Priebežná správa č. 5     | 78 875,21                  | 94 650,25                | 629 160,79                 | 754 992,95               |
| 7. etapa                            | Priebežná správa č. 6     | 131 800,24                 | 158 160,28               | 1 051 325,76               | 1 261 590,92             |
| 8. etapa                            | Priebežná správa č. 7     | 126 516,31                 | 151 819,57               | 1 009 177,69               | 1 211 013,23             |
| 9. etapa                            | Priebežná správa č. 8     | 115 948,46                 | 139 138,15               | 924 881,54                 | 1 109 857,85             |
| 10. etapa                           | Priebežná správa č. 9     | 110 664,54                 | 132 797,44               | 882 733,46                 | 1 059 280,16             |
| 11. etapa                           | Priebežná správa č. 10    | 131 561,62                 | 157 873,94               | 1 049 422,38               | 1 259 306,86             |
| 12. etapa                           | Priebežná správa č. 11    | 126 146,69                 | 151 376,02               | 1 006 229,31               | 1 207 475,18             |
| 13. etapa                           | Priebežná správa č. 12    | 115 316,82                 | 138 380,19               | 919 843,18                 | 1 103 811,81             |
| 14. etapa                           | Priebežná správa č. 13    | 109 901,89                 | 131 882,27               | 876 650,11                 | 1 051 980,13             |
| 15. etapa                           | Priebežná správa č. 14    | 141 843,84                 | 170 212,61               | 1 131 440,16               | 1 357 728,19             |
| 16. etapa                           | Priebežná správa č. 15    | 136 647,25                 | 163 976,70               | 1 089 988,75               | 1 307 986,50             |
| 17. etapa                           | Priebežná správa č. 16    | 126 254,08                 | 151 504,89               | 1 007 085,92               | 1 208 503,11             |
| 18. etapa                           | Záverečná správa          | 121 057,49                 | 145 268,99               | 965 634,51                 | 1 158 761,41             |
| <b>Suma za všetky etapy plnenia</b> |                           | <b>1 999 400,08</b>        | <b>2 399 280,07</b>      | <b>15 948 535,92</b>       | <b>19 138 243,13</b>     |

Za správne vyčíslenie sadzby DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov zodpovedá Zhotoviteľ v plnom rozsahu.

- 6.4. Podkladom pre úhradu ceny je faktúra vystavená Zhotoviteľom a spolu s povinnou prílohou podľa bodu 6.5. tejto zmluvy doručená Objednávateľovi v listinnej podobe na adresu jeho sídla, a to do 15. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola jednotlivá etapa ukončená podľa bodu 5.9. tejto zmluvy.
- 6.5. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu a musí obsahovať údaje podľa bodu 6.6. zmluvy. Súčasťou faktúry bude Akceptačný protokol o odovzdávaní a prevzatí príslušnej správy a príslušných výstupov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa tohto článku zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, Objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu na opravu alebo na vystavenie novej faktúry. V tom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia novej alebo opravenej faktúry Objednávateľovi.
- 6.6. Faktúra musí obsahovať diferenciáciu fakturovanej čiastky na nasledovné položky:
- a) cena za Bratislavský samosprávny kraj spolu bez DPH,
  - b) vyčíslenie výšky DPH za Bratislavský samosprávny kraj,
  - c) celková fakturovaná suma za Bratislavský samosprávny kraj s DPH,
  - d) cena za Slovensko bez Bratislavského samosprávneho kraja spolu bez DPH,
  - e) vyčíslenie výšky DPH za Slovensko bez Bratislavského samosprávneho kraja,
  - f) celková fakturovaná suma za Slovensko bez Bratislavského samosprávneho kraja s DPH.

Rozdelenie cien v zmysle bodu 6.3. tohto článku zmluvy pre jednotlivé etapy plnenia predmetu zmluvy na Bratislavský samosprávny kraj (ďalej len „BSK“) a Slovensko (ďalej len „SVK“) je v pomere 11,14 (BSK): 88,86 (SVK).

- 6.1. Faktúra je splatná do 60 kalendárnych dní odo dňa jej riadneho doručenia Objednávateľovi. Faktúra bude uhrádzaná výhradne bezhotovostne prevodným príkazom. V prípade, ak nastane omeškanie platby faktúry z dôvodov na strane Štátnej pokladnice, nie je Objednávateľ po túto dobu v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej čiastky z Objednávateľovho účtu v prospech účtu Zhotoviteľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
- 6.2. V prípade omeškania Objednávateľa s plnením povinností uhradiť faktúru v lehote splatnosti podľa bodu 6.7. tohto článku zmluvy (z iných dôvodov ako dôvodov na strane Štátnej pokladnice), je Zhotoviteľ oprávnený uplatniť si voči Objednávateľovi úroky z omeškania vo výške 0,023% z fakturovanej sumy, a to za každý, aj začatý deň omeškania.
- 6.3. Zhotoviteľ nemá, okrem ceny uvedenej v bode 6.1. tohto článku zmluvy, voči Objednávateľovi nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov, ktoré mu v súvislosti s vytvorením diela vzniknú; všetky tieto náklady sú súčasťou ceny uvedenej v bode 6.1. tohto článku zmluvy.

## **Článok 7**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 7.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) plniť predmet tejto zmluvy riadne, s vysokou odbornou spôsobilosťou a včas v dohodnutých termínoch podľa pokynov Objednávateľa a podľa podmienok špecifikovaných v tejto zmluve,
- b) plniť povinnosti podľa tejto zmluvy vo vlastnom mene, samostatne a v mieste plnenia, oznámiť bez zbytočného odkladu Objednávateľovi prekážky plnenia a/alebo odovzdania predmetu zmluvy alebo jeho časti, v týchto prípadoch zmluvné strany dohodnú osobitný postup,
- c) bezplatne odstrániť vady (nedostatky) predmetu zmluvy v súlade s článkom 7 zmluvy,
- d) konzultovať s príslušnými poverenými odbornými zamestnancami Objednávateľa kvalitné zabezpečenie realizácie jednotlivých úloh Zhotoviteľa súvisiacich s plnením predmetu tejto zmluvy počas celej platnosti a účinnosti zmluvy,
- f) zabezpečiť dôslednú ochranu vstupných a výstupných údajov,
- g) zabezpečiť organizačno-technické podmienky činnosti Riadiaceho výboru Národnej sústavy povolaní, ktorý bude dohliadať a kontrolovať plnenie predmetu zmluvy, odsúhlasovať obsah správ definovaných v článku 5 tejto zmluvy počas celej platnosti a účinnosti tejto zmluvy,
- h) zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, ak osobitný predpis neustanovuje inak, a to aj po skončení účinnosti zmluvy.

- 7.1. Zhotoviteľ je povinný plniť svoje záväzky podľa tejto zmluvy na svoje náklady a nebezpečenstvo, za cenu a v rozsahu a spôsobom ďalej uvedeným v tejto zmluve za účelom inovácie Národnej sústavy povolaní a zabezpečenia jej kontinuálnej udržateľnosti, kvalitatívneho vývoja, systematickej inovácie, efektívneho využívania, monitorovania a predvídania potrieb trhu práce a prenosu požiadaviek zamestnávateľov do vzdelávania a prípravy pre trh práce. Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy za aktívnej účasti sociálnych partnerov s využitím aktualizovanej národnej klasifikácie zamestnaní podľa príslušných platných medzinárodných a národných štatistických klasifikácií a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov SR a EÚ, a to prostredníctvom Aliancie sektorových rád a sektorových rád (ďalej tiež len „aliancia“).
- 7.2. Pri realizácii predmetu zmluvy musí Zhotoviteľ v plnej miere využívať vlastné vyvinuté know-how, metodické postupy, databázy v požadovaných štruktúrach podľa SK NACE Rev. 2, SK ISCO-08, Klasifikácie odborov vzdelania (KOV), EKR, ISCED, kompetenčného modelu a súbory vlastných počítačových programov vyvinutých na monitorovanie a predvídanie potrieb trhu práce, komparatívne analýzy a odborné štúdie.
- 7.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že databázy, ktoré budú použité pri plnení predmetu tejto zmluvy alebo ktoré budú výsledkom plnenia predmetu tejto zmluvy, zodpovedajú požadovaným štruktúram podľa SK NACE Rev. 2, SK ISCO-08, KOV, EKR, ISCED.
- 7.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu tejto zmluvy v súlade so zákonom č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 568/2009 Z. z. o celoživotnom vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 184/2009 Z. z. o odbornom vzdelávaní a príprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 7.5. Zhotoviteľ je povinný najneskôr ku dňu podpísania Akceptačného protokolu k 18. etape plnenia predmetu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami odovzdať súbory počítačových

programov inovovanej verzie IS NSP Objednávateľovi a vytvoriť Objednávateľovi prístup do sprevádzkovej inovovanej verzie IS NSP v roli administrátora. Spolu s inovovanou verzou IS NSP je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi odovzdať:

- a) špecifikáciu minimálnych požiadaviek na serverové riešenie vhodné na prevádzku informačného systému,
- b) detailný popis softwarového prostredia,
- c) súbory aktuálnej verzie aplikácie,
- d) komentovanú verziu kompletného zdrojového kódu a dátového modulu diela, ktorá umožní bezproblémovú prevádzku informačného systému),
- e) obsah aktuálnej verzie databázy výstupov (dump aktuálnej databázy vytvorených a odovzdaných národných štandardov zamestnaní a prevádzkových tabuliek),
- f) replikovateľný a odskúšaný postup inštalácie na špecifikovanej referenčnej platforme,
- g) popis bežnej údržby systému,
- h) dokumentáciu (používateľskú príručku pre bežného používateľa a administrátora systému, pre každú cieľovú skupinu v 1 vyhotovení v tlačenej a v tiež v elektronickej podobe).

7.1. Zhotoviteľ bude vykonávať predmet tejto zmluvy v úzkej súčinnosti s Objednávateľom.

7.2. Zhotoviteľ preberá záruku za kvalitu, úplnosť, prevádzkovú spôsobilosť a funkčnosť ním poskytnutého plnenia v súlade s touto zmluvou. Záruka na bezporuchovú funkčnosť inovovanej verzie IS NSP sa týka všetkých jeho jednotlivých modulov či čiastkových funkcií inovovanej verzie IS NSP. Ak Objednávateľ zistí počas platnosti a účinnosti zmluvy nedostatky na plnení predmetu zmluvy, je Zhotoviteľ povinný tieto vady alebo nedostatky bezplatne odstrániť, a to najneskôr do 15 kalendárnych dní od doručenia reklamácie od kontaktnej osoby Objednávateľa, ktorou je: generálny riaditeľ Sekcie práce Objednávateľa. Reklamácia musí byť nahlásená kontaktným osobám Zhotoviteľa, ktorými sú: XXXX XXXXX, e-mail XXXXXXXXXXXXX a XXXXX, e-mail: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX. Reklamácia sa považuje za doručení dňom odoslania reklamácie Objednávateľa na e-mailovú adresu jednej z kontaktných osôb Zhotoviteľa uvedenej v predchádzajúcej vete. Záručná doba za poskytnutý predmet zmluvy je 24 mesiacov, pričom vo vzťahu k jednotlivým výstupom začína plynúť vždy dňom podpísania Akceptačného protokolu (resp. dňom, kedy sa Akceptačný protokol považuje za podpísaný v súlade s bodom 5.11. tejto zmluvy) k tej etape plnenia predmetu tejto zmluvy, v rámci ktorej bol daný výstup odovzdaný Objednávateľovi.

7.3. Reklamácia, ak má byť Zhotoviteľom uznaná, musí obsahovať:

- a) identifikáciu reklamujúceho,
- b) popis vady - alebo spôsobu, ako sa chyba prejavuje.

7.1. Objednávateľ sa zaväzuje e:

- a) akceptovať stanovisko Riadiaceho výboru Národnej sústavy povolaní k jednotlivým etapám plnenia predmetu zmluvy a prijať Akceptačné protokoly vyjadrujúce súhlas Riadiaceho výboru Národnej sústavy povolaní s ukončením jednotlivých etáp realizácie diela definovaných v článku 5 tejto zmluvy,
- b) poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť a podklady k zabezpečeniu účelu tejto zmluvy pri plnení predmetu tejto zmluvy, bezodkladne, najneskôr do dvoch (2) pracovných dní od požiadania Zhotoviteľa o poskytnutie súčinnosti,
- c) prevziať správy a výstupy podľa článku 5 tejto zmluvy od Zhotoviteľa v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,

- d) zaplatiť Zhotoviteľovi na jeho účet dohodnutú cenu v súlade s platobnými podmienkami podľa článku 6 tejto zmluvy,
- e) zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré Zhotoviteľ označí ako dôverné a o ktorých sa dozvie v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, ak osobitný predpis neustanovuje inak, a to aj po skončení účinnosti zmluvy,
- f) používať predmet plnenia Zhotoviteľa, najmä ak ide o autorské diela a/alebo databázy, iba v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

7.1. V prípade omeškania Zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy v termínoch stanovených v tejto zmluve, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- Eur za každé omeškanie jednotlivo, za každý, aj začatý deň omeškania, a to v lehote do 7 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na zaplatenie zmluvnej pokuty od Objednávateľa. Uplatnením práva na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody.

7.2. Zhotoviteľ berie na vedomie, že cena za poskytnuté plnenie podľa tejto zmluvy bude uhrádzaná z verejných prostriedkov, pričom je povinný strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiace s poskytnutým plnením podľa tejto, vykonaného oprávnenými osobami, ktorými sú najmä:

- a) Objednávateľ a ním poverené osoby,
- b) Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v bode 7.12. písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie.

7.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť osobám uvedeným v bode 7.12. písm. a) až f) všetku potrebnú súčinnosť. V prípade, ak Zhotoviteľ zabezpečuje dodanie predmetu zmluvy cez tretie strany, je povinný zabezpečiť, aby sa táto povinnosť vzťahovala aj na ne. Uvedená povinnosť strpieť audit/kontrolu trvá počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy a súčasne aj počas platnosti a účinnosti konkrétnej Zmluvy o poskytnutí NFP. V prípade, že ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy a výsledky administratívnej finančnej kontroly Objednávateľa neumožňujú financovanie predmetu zmluvy, Objednávateľ je oprávnený bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od tejto zmluvy.

## **Článok 8**

### **Udelenie licencie**

8.1. Objednávateľ berie na vedomie, že informačný systém NSP je autorským dielom podľa autorského zákona. Súčasťou IS NSP budú v inovovanej verzii IS NSP počítačové programy podľa § 87 ods. 1 autorského zákona a databázy podľa § 131 a § 135 autorského zákona. Objednávateľ zároveň berie na vedomie, že IS NSP bude v inovovanej verzii NSP na základe tejto zmluvy vytváraný ako spoločné dielo podľa § 92 autorského zákona, pričom proces jeho vytvorenia bude zabezpečovať a usmerňovať Zhotoviteľ. Zhotoviteľ ako osoba oprávnená v zmysle autorského zákona vykonávať majetkové práva autora k inovovanej verzii IS NSP ako autorskému dielu vytvorenému na základe tejto zmluvy a k databázam podľa § 131 autorského zákona, a zároveň ako zhotoviteľ databáz podľa § 135 autorského zákona tvoriacich súčasť inovovaného IS NSP týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie

autorského diela a databáz (licenciu) za podmienok uvedených v tejto zmluve. Objednávateľ túto licenciu prijíma, za čo je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi licenčnú odmenu, ktorá je súčasťou ceny diela uvedenej v bode 6.1. tejto zmluvy, tzn. Zhotoviteľ nemá nárok na osobitnú licenčnú odmenu nad rozsah celkovej ceny diela uvedenej v tejto zmluve.

- 8.2. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi k tým častiam predmetu zmluvy (inovovaná verzia IS NSP), ktoré sú autorským dielom, alebo na ktoré sa vzťahujú autorské práva k databázam, alebo osobitné práva Zhotoviteľa k databázam (ďalej spolu len „**autorské dielo**“), neobmedzenú (t.j. bez vecného alebo územného obmedzenia na neobmedzený čas na celú dobu trvania majetkových práv) a výhradnú licenciu na nasledovné spôsoby použitia autorského diela v zmysle § 65 autorského zákona a tiež v zmysle § 133 autorského zákona:
- 8.2.1. vyhotovenie rozmnoženiny autorského diela alebo jeho časti v neobmedzenom počte,
  - 8.2.2. uvedenie diela na verejnosti verejným prenosom v akomkoľvek rozsahu,
  - 8.2.3. preklad autorského diela v akomkoľvek rozsahu,
  - 8.2.4. sprístupňovanie autorského diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu, najmä prostredníctvom internetu - webovej aplikácie umožňujúcej prístup k inovovanej verzii IS NSP a sprístupnenie autorského diela verejnosti v rozsahu, v akom to nástroje webovej aplikácie inovovanej verzie IS NSP z povahy ich nastavenia a funkcií umožňujú,
  - 8.2.5. spojenie s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
  - 8.2.6. zaradenie do databázy podľa § 131 autorského zákona,
  - 8.2.7. verejné rozširovanie rozmnoženín autorského diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom, vypožičaním,
  - 8.2.8. sprístupnenie softvérových aplikácií vytvorených na základe tejto zmluvy, ktoré tvoria tzv. privátnu zónu a sú dostupné prostredníctvom webového rozhrania zamestnancom Objednávateľa a ďalším expertom určeným Objednávateľom a bežné používanie predmetných softvérových aplikácií uvedenými osobami na účel, na ktorý boli tieto aplikácie vytvorené; počet používateľov nie je obmedzený,
  - 8.2.9. zmena obsahu webovej platformy inovovanej verzie IS NSP v rámci jej administrácie,
  - 8.2.10. spracovanie autorského diela alebo jeho adaptácia v akomkoľvek rozsahu.
- 8.1. Zhotoviteľ udeľuje súhlas s tým, že Objednávateľ je oprávnený licenciu, t.j. súhlas na použitie autorského diela v rozsahu Objednávateľovi udelennej licencie, postúpiť na tretiu osobu a zaväzuje sa, že súhlas bude daný aj od prípadných subdodávateľov Zhotoviteľa. O postúpení licencie a o osobe postupníka je Objednávateľ povinný informovať Zhotoviteľa bez zbytočného odkladu. Postúpenie licencie udelennej na základe tejto zmluvy z Objednávateľa na tretiu osobu musí mať písomnú formu.
- 8.2. Právo na použitie autorského diela alebo jeho časti podľa tohto článku zmluvy, t.j. licenciu Objednávateľ nadobúda dňom podpísania Akceptačného protokolu o odovzdaní predmetu plnenia v súlade s článkom 5 zmluvy.
- 8.3. Licencia podľa tohto článku zmluvy zahŕňa aj výslovný súhlas Zhotoviteľa na udelenie sublicencie na používanie autorského diela pre tretie osoby v rozsahu udelennej licencie. Udelenie sublicencie zo strany Objednávateľa pre tretiu osobu musí mať písomnú formu; tým nie je dotknuté právo tretích osôb používať autorské dielo spôsobom uvedeným v bode 8.2. tohto článku zmluvy, ak daný spôsob použitia priamo predpokladá použitie autorského diela tretími osobami.

- 8.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že autorské práva, práva priemyselného alebo iného duševného vlastníctva svojich zamestnancov alebo tretích osôb má vysporiadané.
- 8.5. Zhotoviteľ vyhlasuje, a zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia s tým, že k jednotlivým plneniam (vrátane ich akýchkoľvek súčastí zahŕňajúcich tiež software) dodaným alebo poskytnutým Zhotoviteľom Objednávateľovi podľa tejto zmluvy na základe licencií udelených Zhotoviteľovi tretími osobami, ktoré k nim majú a/alebo vykonávajú autorské práva a/alebo práva priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva, Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi právo na ich používanie Objednávateľom v súlade, v rozsahu, spôsobom a za ďalších podmienok, za ktorých boli tieto plnenia dodané/poskytnuté Zhotoviteľovi príslušnou z takých tretích osôb.
- 8.6. V prípade, že akákoľvek tretia osoba, vrátane zamestnancov Zhotoviteľa a/alebo subdodávateľov, bude mať akýkoľvek nárok proti Objednávateľovi z titulu porušenia jej autorských práv a/alebo práv priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s plnením poskytnutým Zhotoviteľom podľa tejto zmluvy, Zhotoviteľ sa zaväzuje:
- a) bezodkladne obstarat' na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie jednotlivých plnení dodaných, poskytnutých, vykonaných a/alebo vytvorených Zhotoviteľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa, alebo upraviť jednotlivé plnenie(a) dodané, poskytnuté, vykonané a/alebo vytvorené Zhotoviteľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa tak, aby už ďalej neporušovali autorské práva a/alebo práva priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva tretej osoby, alebo nahradiť jednotlivé plnenie(a) dodané, poskytnuté, vykonané a/alebo vytvorené Zhotoviteľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa rovnakými alebo aspoň takými plneniami, ktoré majú aspoň podstatne podobné kvalitatívne, operačné a technické parametre a funkčnosti, alebo, ak sa jedná o plnenie poskytnuté na základe licencie tretej osoby, taký nárok vyriešiť v súlade s tým, čo pre taký prípad stanovujú jej licenčné podmienky uvedené v tejto zmluve, a ak ich niet, tak v súlade s týmito podmienkami; a
  - b) poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú Objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby; a
  - c) nahradiť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.
- 8.1. Objednávateľ sa však zaväzuje, že o každom nároku vznesenom takou treťou osobou ohľadom jej autorských práv bude bez zbytočného odkladu informovať Zhotoviteľa a bude v súvislosti s takým nárokom postupovať podľa primeraných pokynov Zhotoviteľa a tak, aby sa predišlo vzniku a prípadne zvýšeniu škôd, nevykoná smerom k takej tretej osobe žiaden úkon, v dôsledku ktorého by sa jej postavenie v súvislosti s takým uplatnením nároku zlepšilo, a Zhotoviteľovi vystaví a bude po potrebnú dobu udržiavať v platnosti prevoditeľnú plnú moc potrebnú na to, aby sa Zhotoviteľ mohol za Objednávateľa účinne takému nároku brániť a s takou treťou osobou o urovaní sporu rokovať, a aj inak postupovať tak, ako je to potrebné v záujme ochrany práv oboch strán.
- 8.2. V prípade, ak Zhotoviteľ nedodrží záväzkov dohodnutý v bode 8.9. tohto článku, je Objednávateľ oprávnený vyúčtovať zmluvnú pokutu vo výške 20 % ceny diela uvedenej



v bode 6.1. zmluvy; uplatnením tejto zmluvnej pokuty nezaniká nárok Objednávateľa na náhradu škody.

- 8.3. Objednávateľ má právo vytvoriť kópie inovovanej verzie IS NSP na archívne účely v súlade s ustanoveniami autorského zákona. Objednávateľ je oprávnený bez akéhokoľvek časového a vecného obmedzenia použiť dodaný zdrojový kód a dátové moduly diela podľa článku 7 bod 7.6. písm. d) tejto zmluvy (vrátane možnosti ich dekompilácie a akýchkoľvek iných spôsobov úpravy).
- 8.4. Zmluvné strany sa tiež výslovne dohodli, že práva Zhotoviteľa k počítačovým programom a databázam vytvoreným na účely zhotovenia diela, ako výsledku požadovaného Objednávateľom podľa tejto zmluvy, ktoré však nie sú predmetom diela a výstupov odovzdávaných Objednávateľovi v zmysle tejto zmluvy, nie sú udelením licencie v zmysle tohto článku zmluvy dotknuté.
- 8.5. Zhotoviteľ týmto vyjadruje súhlas so zverejnením svojho mena ako autora diela. Uvedený súhlas sa vzťahuje aj na subdodávateľov Zhotoviteľa.

## **Článok 9**

### **Platnosť zmluvy**

- 9.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 48 mesiacov od jej účinnosti alebo do 31. decembra 2022, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 9.2. Táto zmluva môže pred uplynutím doby uvedenej v bode 9.1. tohto článku zmluvy zaniknúť písomnou dohodou podpísanou oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, výpoveďou Objednávateľa alebo odstúpením od zmluvy.
- 9.3. Objednávateľ môže aj bez uvedenia dôvodu ukončiť tento záväzkový vzťah výpoveďou s trojmesačnou výpovednou lehotou. Trojmesačná výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom po doručení výpovede Zhotoviteľovi.
- 9.4. Objednávateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že Zhotoviteľ si riadne a včas nesplnil povinnosť vykonať alebo odovzdať časť predmetu zmluvy, a to ani v dodatočnej minimálne 10-dňovej lehote uvedenej v písomnej výzve Objednávateľa doručenej Zhotoviteľovi.
- 9.5. Zhotoviteľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak Objednávateľ nesplní povinnosť zaplatiť fakturovanú časť ceny, a to ani v dodatočnej minimálne 30-dňovej lehote uvedenej v písomnej výzve Zhotoviteľa doručenej Objednávateľovi.
- 9.6. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné s uvedením dôvodu odstúpenia od zmluvy a musí byť doručené druhej zmluvnej strane prostredníctvom pošty ako doporučená zásielka s doručenkou - za deň doručenia sa považuje dátum prevzatia zásielky alebo odmietnutia prijatia zásielky. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti druhou zmluvnou stranou.
- 9.7. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia od zmluvy alebo výpovede podľa tohto článku zmluvy nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.

- 9.8. Zhotoviteľ je povinný v prípade odstúpenia od zmluvy Objednávateľom nahradiť škodu a náklady vzniknuté Objednávateľovi v príčinnej súvislosti s porušením povinnosti Zhotoviteľa, ktoré viedlo k odstúpeniu od zmluvy. Odstúpením od zmluvy zo strany Objednávateľa nie je dotknutá jeho povinnosť zaplatiť príslušnú časť ceny podľa článku 6 tejto zmluvy za Zhotoviteľom dovtedy poskytnuté plnenie za splnenia podmienok podľa zmluvy.
- 9.9. Odstúpením od tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy, okrem povinnosti mlčanlivosti, nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné pokuty a úroky z omeškania a nároky vyplývajúce z ustanovení o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady diela.
- 9.10. Zánikom účinnosti tejto zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po splnení predmetu zmluvy. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované.

## **Článok 10**

### **Záverečné ustanovenia**

- 10.1. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 10.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, najskôr však dňom nasledujúcim po nadobudnutí účinnosti Rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku vzťahujúceho sa k národnému projektu Sektorovo riadenými inováciami k efektívnemu trhu práce v Slovenskej republike.
- 10.3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výlučne formou očíslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.4. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
- 10.5. V prípade, ak Objednávateľovi vznikne podľa tejto zmluvy nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty voči Zhotoviteľovi, zaplatením tejto zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody v plnej výške. Splnenie akejkoľvek povinnosti zabezpečenej inštitútom zmluvnej pokuty nie je dotknuté ani po zaplatení zmluvnej pokuty.
- 10.6. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy predovšetkým dohodou, a to do 30 pracovných dní po tom, čo bola udalosť oznámená druhej zmluvnej strane. Pokiaľ k dohode nedôjde, spory rieši príslušný súd Slovenskej republiky.
- 10.7. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach označených druhou zmluvnou stranou ako dôverné, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, ak osobitný predpis neustanovuje inak, a to aj po skončení platnosti zmluvy.

- 10.8. V prípade zmeny ktoréhokoľvek z údajov v záhlaví zmluvy je príslušná zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane. Ak zmluvné strany nespĺnia svoju oznamovaciu povinnosť, má sa zato, že platia posledné známe identifikačné údaje alebo údaje vyplývajúce z príslušného registra.
- 10.9. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami autorského zákona a Obchodného zákonníka.
- 10.10. Zánikom účinnosti tejto zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po splnení predmetu zmluvy. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované.
- 10.11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
- 10.11.1. príloha č. 1a - Cenotvorba,
  - 10.11.2. príloha č. 1b - Špecifikácia, cena a harmonogram plnenia predmetu zmluvy,
  - 10.11.3. príloha č. 2 - Vzor akceptačného protokolu,
  - 10.11.4. príloha č. 3 - Zoznam známych subdodávateľov,
  - 10.11.5. príloha č. 4 - Zoznam expertov.
- 10.12. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich exemplároch, z ktorých po jej podpísaní oboma zmluvnými stranami Objednávateľ dostane štyri rovnopisy a Zhotoviteľ dostane dva rovnopisy.
- 10.13. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej a určitej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ju a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

**Za Zhotoviteľa:**

**Za Objednávateľa:**

V Bratislave dňa..... V Bratislave dňa

Ing. Géza Mihály, CSc.  
konateľ

Ing. Jozef Vančo  
generálny tajomník  
služobného úradu